



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/CN.9/1995/6  
24 January 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ  
Двадцать восьмая сессия  
21 февраля-2 марта 1995 года  
Пункт 5а предварительной повестки дня\*

### ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ: ФАКТИЧЕСКАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ ПРОГРАММЫ И ХОД ЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

Ход работы в области народонаселения, 1994 год: Департамент по  
экономической и социальной информации и анализу политики

Доклад Генерального секретаря

#### РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе содержится обзор прогресса, достигнутого Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики в деле выполнения его программы работы в области народонаселения в 1994 году. Доклад охватывает деятельность Департамента по осуществлению подпрограмм, касающихся анализа мирового демографического положения; мировых демографических прогнозов; демографической политики и социально-экономического развития; контроля, обзора и оценки, координации и распространения демографической информации; и технического сотрудничества в области народонаселения.

\* E/CN.9/1995/1.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                                                                           | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| ВВЕДЕНИЕ . . . . .                                                                                                                                        | 1 - 7         | 4           |
| I. АНАЛИЗ МИРОВОГО ДЕМОГРАФИЧЕСКОГО ПОЛОЖЕНИЯ . .                                                                                                         | 8 - 23        | 5           |
| А. Положение женщин и фертильность . . . . .                                                                                                              | 8 - 10        | 5           |
| В. Тенденции, характерные для репродуктивного поведения . . . . .                                                                                         | 11 - 14       | 6           |
| С. Показатели использования контрацептивных средств . . . . .                                                                                             | 15 - 16       | 6           |
| D. Положение женщин и выживание детей . . . . .                                                                                                           | 17            | 7           |
| Е. Международная миграция . . . . .                                                                                                                       | 18 - 21       | 7           |
| F. Внутренняя миграция . . . . .                                                                                                                          | 22 - 23       | 8           |
| II. МИРОВЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПРОГНОЗЫ . . . . .                                                                                                            | 24 - 43       | 8           |
| А. Глобальные демографические оценки и прогнозы: обзоры<br>1994 и 1996 годов . . . . .                                                                    | 24 - 34       | 8           |
| В. Оценки и прогнозы в отношении численности городского<br>и сельского населения и населения городских<br>агломераций: обзоры 1994 и 1996 годов . . . . . | 35 - 41       | 11          |
| С. Подкомитет по демографическим оценкам и прогнозам . . . . .                                                                                            | 42 - 43       | 13          |
| III. ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ<br>РАЗВИТИЕ . . . . .                                                                             | 44 - 57       | 13          |
| А. Сравнительный анализ новых вопросов демографической<br>политики на глобальном уровне . . . . .                                                         | 44 - 45       | 13          |
| В. Национальная демографическая политика . . . . .                                                                                                        | 46 - 47       | 14          |
| С. Банк данных о демографической политике . . . . .                                                                                                       | 48 - 49       | 14          |
| D. Оценка демографических последствий крупных проектов<br>в области развития . . . . .                                                                    | 50            | 14          |
| Е. Материалы Международной конференции по вопросам<br>старения населения в контексте семьи . . . . .                                                      | 51            | 14          |
| F. Материалы совещания "за круглым столом" Организации<br>Объединенных Наций по вопросам старения населения<br>в Азии . . . . .                           | 52            | 15          |

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

|                                                                                                                                                                       | <u>Пункты</u>                                                                                                                                                                                          | <u>Стр.</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| G. Материалы совещания Группы экспертов, посвященного вопросам народонаселения, окружающей среды и развития . . . . .                                                 | 53                                                                                                                                                                                                     | 15          |
| H. Материалы совещания Группы экспертов по росту населения и демографической структуре . . . . .                                                                      | 54                                                                                                                                                                                                     | 15          |
| I. Народонаселение и окружающая среда: разработка программы исследований . . . . .                                                                                    | 55                                                                                                                                                                                                     | 15          |
| J. Демографическое давление, землепользование и окружающая среда: национальные тенденции . . . . .                                                                    | 56                                                                                                                                                                                                     | 15          |
| K. Мнения правительств по вопросу о взаимосвязи между народонаселением и окружающей средой . . . . .                                                                  | 57                                                                                                                                                                                                     | 15          |
| IV. НАБЛЮДЕНИЕ, ОБЗОР И ОЦЕНКА, КООРДИНАЦИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ПО ВОПРОСАМ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ . . . . .                                                        | 58 - 70                                                                                                                                                                                                | 16          |
| A. Наблюдение за тенденциями и политикой в области народонаселения . . . . .                                                                                          | 58                                                                                                                                                                                                     | 16          |
| B. Обслуживание работы Подготовительного комитета Международной конференции по народонаселению и развитию над вопросами существования на его третьей сессии . . . . . | 59                                                                                                                                                                                                     | 16          |
| C. Основная подготовка и обслуживание Международной конференции по народонаселению и развитию . . . . .                                                               | 60                                                                                                                                                                                                     | 18          |
| D. Координация и распространение информации по вопросам народонаселения . . . . .                                                                                     | 61 - 70                                                                                                                                                                                                | 19          |
| V. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО . . . . .                                                                                                                               | 71                                                                                                                                                                                                     | 22          |
| <u>Приложение</u><br><br>СОЦИАЛЬНОЙ<br>И                                                                                                                              | ПУБЛИКАЦИИ И ДРУГИЕ МАТЕРИАЛЫ, ВЫПУЩЕННЫЕ В 1994 ГОДУ ОТДЕЛОМ<br>НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ ДЕПАРТАМЕНТА ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И<br>ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИЗУ ПОЛИТИКИ, И ЕГО ПРОГРАММНЫЕ СРЕДСТВА<br>БАЗЫ ДАННЫХ . . . . . | 24          |

## ВВЕДЕНИЕ

1. Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики действует в качестве центра по координации экономического и социального анализа и информации в области народонаселения и статистики и оказывает основную поддержку соответствующим межправительственным механизмам, включая Комиссию по народонаселению и Статистическую комиссию. Эти функции включают исследования и анализ политики и осуществление мероприятий по техническому сотрудничеству в области статистики и народонаселения.
2. На своей двадцать седьмой сессии Комиссия по народонаселению провела обзор хода работы в 1991-1993 годах и программы работы на 1994-1995 годы.
3. В настоящем докладе рассматриваются вопросы исследований и технического сотрудничества, а также мероприятия в области информации, осуществленные по тематике народонаселения Отделом народонаселения в 1994 году. Мероприятия сгруппированы в соответствии с подпрограммами бюджета по программам на период 1994-1995 годов.
4. В 1994 году большая часть усилий и ресурсов Отдела народонаселения была направлена на основную подготовку и обслуживание Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоялась в Каире в сентябре 1994 года. Эти вопросы кратко рассматриваются в настоящем докладе. Более подробная информация о последствиях Конференции для программы работы в области народонаселения содержится в документе E/CN.9/1995/5.
5. Кроме того, Отдел народонаселения приложил все усилия для выполнения других аспектов программы работы, принятой Комиссией и утвержденной Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей. Программа работы на 1994-1995 годы была разработана и осуществлена на основе общих положений среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с учетом рекомендаций Всемирного плана действий в области народонаселения (1974 год) 1/ и Международной конференции по народонаселению (1984 год) 2/. Однако на некоторых мероприятиях программного периода в определенной степени сказались дополнительные обязанности, возложенные на Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики в отношении оказания оперативно-функциональной поддержки Международной конференции по народонаселению и развитию. По мере возможности это достигалось путем объединения обычных исследовательских мероприятий Департамента с мероприятиями по удовлетворению дополнительных основных потребностей Конференции в документации.
6. В результате этого осуществление некоторых проектов было несколько задержано, в связи с чем ряд проектов, которые должны были быть завершены к концу двухгодичного периода 1992-1993 годов, пришлось перенести на 1994 год. Эти мероприятия были включены в утвержденную программу, охватываемую бюджетом по программам на период 1994-1995 годов, с тем чтобы к концу этого двухгодичного периода завершить их выполнение.
7. Департамент продолжал тесно сотрудничать с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Финансовая помощь ЮНФПА позволила расширить масштабы и углубить содержание осуществляемых Департаментом проектов и добиться существенного усовершенствования нескольких из них. Помимо этого,

Департамент тесно и эффективно сотрудничал с ЮНФПА в рамках основных мероприятий, связанных с подготовкой и обслуживанием Международной конференции по народонаселению и развитию.

## І. АНАЛИЗ МИРОВОГО ДЕМОГРАФИЧЕСКОГО ПОЛОЖЕНИЯ

### А. Положение женщин и фертильность

8. Общеизвестно, что образование женщин не только рассматривается в качестве одного из приоритетов развития, но и является важным фактором, влияющим на репродуктивное поведение. В связи с этим в Организации Объединенных Наций в рамках анализа фертильности периодически рассматриваются характер и неразрывность взаимосвязи образования и фертильности. Совсем недавно была завершена основная работа по подготовке крупного сравнительного исследования. Этот доклад в настоящее время находится на заключительном этапе подготовки к печати и, как ожидается, выйдет в 1995 году под названием "Women's Education and Fertility Behaviour: Recent Evidence from the Demographic and Health Surveys" ("Образование женщин и репродуктивное поведение: последние данные демографических обследований и обследований здоровья населения"). Исследование посвящено изучению тенденций в уровне образования женщин в развивающихся странах Африки, Азии и Латинской Америки, а также различий, в частности, по признакам образования и фертильности, желаемого размера семьи, возраста вступления в брак, использования контрацептивных средств и продолжительности грудного вскармливания. В докладе также рассматриваются, при наличии данных, изменения характера фертильности во временном плане в связи с уровнем образования и обсуждаются факторы, связанные с возникновением существенных различий в фертильности, результатом которых является меньшее количество детей (на три-пять) у женщин с более высоким уровнем образования по сравнению с женщинами, обучавшимися в школах непродолжительное время или вообще не охваченными формальным образованием, что наблюдается в большом числе развивающихся стран.

9. В целях более глубокого понимания проблем групп женщин, вызывающих особую озабоченность, как это предусмотрено в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин 3/, было завершено сравнительное обследование условий жизни женщин и их детей в развивающихся странах. Этот доклад уже практически готов к изданию.

10. Отдел народонаселения предоставляет справочную информацию для совещаний Специального межучрежденческого консультативного комитета по проведению четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Рабочей группы по охране здоровья женщин находящегося в Нью-Йорке Комитета НПО по положению женщин, а также регулярно участвует в их работе. Кроме того, Отдел был также представлен на нескольких совещаниях групп экспертов, проведенных в рамках подготовки к четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Через Статистический отдел Департамента Отдел народонаселения предоставил данные и аналитические исследования для подготовки пересмотренного издания "Женщины мира, 1970-1990 годы: тенденции и статистика" 4/, который среди прочих был запрошен для Конференции по положению женщин.

В. Тенденции, характерные для репродуктивного поведения

11. При финансовой поддержки ЮНФПА были начаты три страновых исследования (для Зимбабве, Индонезии и Эквадора) в целях изучения последствий повышения показателя выживаемости детей для фертильности. Эти страновые исследования опираются на индивидуальные данные по матерям и детям и на сведения об их общинах. В ходе анализа основное внимание уделялось влиянию наличия общинных служб здравоохранения и услуг в области планирования семьи на взаимосвязь между выживанием детей и фертильностью. Завершение исследования было запланировано на 1992-1993 годы, однако оно было задержано в связи с поздним представлением отчетов соответствующими страновыми консультантами. Отдел народонаселения объединил отчеты страновых консультантов в один доклад, с тем чтобы сделать выводы и обобщения. Этот доклад будет опубликован в конце 1995 года.

12. В двухгодичный период 1992-1993 годов было начато исследование по вопросам строительства семьи, охватывающее 15 стран, которые представляют различные регионы мира. Был разработан новый метод расчета коэффициента рождаемости в пределах порядковой группы по числу детей и других показателей строительства семьи, а также соответствующие компьютерные программы для расчетов. Этот новый метод и компьютерные программы применялись в отношении 12 стран. Начат предварительный анализ некоторых данных.

13. Отдел приступил к изучению показателей фертильности и тенденций в этой области в рамках исследования "Evolving Patterns of Fertility Behaviour in Developing Countries" ("Формирующиеся виды поведения, связанного с фертильностью, в развивающихся странах"). Это исследование дополняет более раннее издание "Patterns of Fertility in Low-fertility Settings" ("Показатели фертильности в условиях пониженной фертильности") 5/ и охватывает период с 70-х по 90-е годы. Его цель - обновить банк данных Отдела народонаселения по фертильности, а также изучить меняющийся характер фертильности и тенденции в свете новых данных о фертильности, полученных в результате самых разнообразных обследований фертильности, которые были проведены в развивающихся странах в последние годы. Эти сведения особенно ценны по тем регионам мира, по которым в прошлом имелось чрезвычайно мало информации о структуре фертильности, например по странам Африки к югу от Сахары. Пока что обзор данных дает основания предполагать, что в последнем регионе показатель фертильности по-прежнему является достаточно высоким за некоторыми примечательными исключениями. Продолжается падение фертильности в Северной Африке, а также в Азии и в Латинской Америке.

14. Создана компьютеризированная база данных для контроля и анализа процесса планирования семьи и фертильности, в которую постоянно заносятся обновленные данные из национальных и других источников.

С. Показатели использования контрацептивных средств

15. В 1994 году была опубликована настенная диаграмма об использовании контрацептивных средств в мире 6/. Обновленным и измененным вариантом издания "Levels and Trends of Contraceptive Use as Assessed in 1988" ("Показатели и тенденции использования контрацептивных средств по состоянию на 1988 год") 7/, которое было опубликовано в 1989 году, станет "Patterns of Contraceptive Use" ("Характер использования контрацептивных средств"). В этом докладе содержится информация об использовании контрацептивных средств с разбивкой по видам для всех стран, по которым имеются сведения. В нем также указаны региональные и глобальные средние показатели использования контрацептивных средств, тенденции в изменении показателей использования и приводится оценка наличия современных контрацептивных средств в развивающихся странах. В доклад будут включены особые

показатели по использованию контрацептивных средств в соответствии с семейным положением и полом. В нем также будет использована усовершенствованная методика оценки числа замужних женщин и прогнозирования увеличения числа пользователей контрацептивными средствами в свете предполагаемого снижения фертильности. Основная работа по подготовке этого исследования завершена, и в 1995 году планируется этот доклад опубликовать.

16. Отдел продолжает получать большое число заявок о предоставлении данных, касающихся фертильности и использования контрацептивных средств, от организаций системы Организации Объединенных Наций, научно-исследовательских институтов и отдельных ученых.

#### D. Положение женщин и выживание детей

17. При финансовой поддержке ЮНФПА проводится исследование, посвященное оценке положения женщин и выживания детей. В ходе этого исследования будут изучены конкретные процессы, обуславливающие разные показатели детской смертности, при этом особое внимание будет уделяться условиям, которые являются причиной повышенной смертности среди девочек. Изучаются как биологические, так и социально-экономические факторы, определяющие различия в показателях детской смертности по полам. В отношении последних особое внимание уделяется анализу воздействия факторов, определяющих положение женщин, в том числе различия в показателях использования лечебных заведений, в практике вскармливания в зависимости от пола ребенка и различия в питании мальчиков и девочек. Значительная часть исследования посвящена оценке младенческой и детской смертности по полам в максимально большом числе стран и за различные периоды. Полученные оценки станут основой документального подтверждения масштабов повышенной смертности среди девочек и изучения различий в показателях смертности детей в разбивке по полам в зависимости от уровня развития и социально-культурных условий. Ожидается, что это исследование будет завершено к концу 1995 года.

#### E. Международная миграция

18. До публикации окончательного варианта в качестве рабочего документа (ESA/P/WP.126) был выпущен предварительный вариант протоколов Совещания Группы экспертов, посвященного вопросам распределения населения и миграции, которое было проведено в январе 1993 года в Санта-Крус, Боливия, в рамках подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию.

19. Продолжается обновление банка данных об уровнях и тенденциях международной миграции, при этом в настоящее время создается база данных о миграционных потоках Юг-Север. Как уже сообщалось, сейчас на дискетах вместе с брошюрами для каждого региона распространяются базы данных по международным миграционным потокам Африки, Азии и Латинской Америки. Для каждой страны региона, по которой имеются данные, в соответствующей базе данных указывается количество иностранцев, установленное в ходе переписей, с разбивкой по странам происхождения, полу и возрасту. На основе этих данных были рассчитаны показатели численности иностранцев во всех странах мира по состоянию на 1965, 1975 и 1985 годы. Весь набор оценок записан на дискету под названием "Тенденции в общих показателях миграции", к которой прилагается брошюра.

20. В настоящее время проводится исследование показателей и тенденций в области международной миграции с особым упором на данные по женщинам. В соответствующий доклад будут включены оценки изменений общего числа мигрантов во всем мире и по регионам. Кроме того, при обсуждении основных международных миграционных потоков будет использован региональный подход. Сейчас основное внимание уделяется оценке международных миграционных тенденций в странах Африки к югу от Сахары и в Азии. Ожидается, что подготовка доклада будет завершена к концу 1995 года.

21. Подготовлены к публикации материалы Совещания Группы экспертов по вопросам политики в области международной миграции и положению женщин-мигрантов, состоявшегося в Сан-Миниато, Италия, в марте 1990 года.

#### Г. Внутренняя миграция

22. Протоколы Совещания Группы экспертов по вопросам распределения населения и миграции, которое было проведено в рамках подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию, включают несколько глав по вопросам распределения народонаселения и внутренней миграции.

23. Ведется компиляция данных переписей 1990 года, которые послужат основой для оценки элементов урбанизации с 1970 года. Так как работа в этом направлении только начинается, ее завершение в текущем двухгодичном периоде не ожидается.

### **II. МИРОВЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПРОГНОЗЫ**

#### А. Глобальные демографические оценки и прогнозы: обзоры 1994 и 1996 годов

##### 1. Обзор 1994 года

24. 27 июля 1994 года заместитель Генерального секретаря по экономической и социальной информации и анализу политики проинформировал Генерального секретаря о завершении обзора глобальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций 1994 года. К тому времени система Организации Объединенных Наций и основные неправительственные пользователи уже располагали результатами этого обзора, хотя и в форме предварительных вариантов прилагаемых таблиц и другой специальной документации.

25. Обзор 1994 года был затруднен в связи с многочисленными особыми событиями в политической, экономической и социальной сферах, происшедшими за последние два года. Полные наборы демографических оценок и прогнозов имеются для всех недавно получивших независимость государств Африки, Азии и Европы, а именно Эритреи (с внесением соответствующих изменений в данные по Эфиопии), Азербайджана, Армении, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Латвии, Литвы, Республики Молдовы, Российской Федерации, Словакии, Словении, бывшей югославской Республики Македонии, Украины, Хорватии, Чешской Республики, Эстонии и Югославии (т.е. Сербии и Черногории).

26. В обзоре 1994 года были учтены демографические последствия синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) для демографических оценок и прогнозов по 16 развивающимся странам, в которых показатель инфицирования вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) среди взрослых в 1992 году достиг одного процента. К этим странам относятся Бенин, Буркина-Фасо, Бурунди, Заир, Замбия, Зимбабве, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Малави, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Таиланд, Уганда и Центральнаяафриканская Республика.

27. В ходе обзора 1994 года были существенно пересмотрены оценки и прогнозы международной миграции для большого числа стран, с тем чтобы учесть продолжающуюся широкомасштабную миграцию в Европе и в других регионах, а также быстрый рост числа беженцев в Африке и на других континентах.

28. В ходе обзора 1994 года был внесен ряд усовершенствований и изменений. Горизонт прогнозирования был отодвинут до 2050 года, и теперь представлены демографические данные и прогнозы за целое столетие (1950-2050 годы). В обзоре 1994 года вновь будет снижен критерий "крупной страны": прогнозы по половозрастным группам теперь будут составляться для стран, население которых составляло в 1990 году не менее 150 000 человек. Это означает, что половозрастные данные и весь набор демографических показателей впервые будут иметься еще по пяти странам, в том числе Белизу, Вануату, Нидерландским Антильским островам, Новой Каледонии и Самоа. Для стран с меньшей численностью населения имеются оценки и прогнозы численности и темпов прироста населения.

29. Все запланированные материалы по итогам обзора 1994 года уже опубликованы или ожидают публикации. В августе 1994 года была выпущена настенная диаграмма Организации Объединенных Наций "World Population, 1994" ("Население мира, 1994 год") 8/. В этой настенной диаграмме с разбивкой по странам, регионам и крупным районам представлены оценочные и прогнозируемые демографические данные на 1994, 2015 и 2050 годы, общие коэффициенты рождаемости и смертности, годовые темпы прироста численности населения, общий коэффициент фертильности, данные о средней продолжительности предстоящей жизни при рождении и коэффициенты младенческой смертности за 1990-1995 годы; численность населения в 1994 году по возрастным группам до 15 лет и от 65 лет и старше; плотность населения в 1994 году. В декабре 1994 года была выпущена публикация, озаглавленная "The Sex and Age Distribution of the World Populations: The 1994 Revision" ("Половозрастная структура населения мира: обзор 1994 года") 9/. В ней содержатся оценки и прогнозы в отношении численности населения (варианты при среднем, высоком и низком показателях рождаемости) на период 1950-2050 годов с разбивкой по полу и возрасту, по странам, регионам и крупным районам.

30. Был подготовлен и в настоящее время находится в печати объемный доклад обзора 1994 года "World Population Prospects: The 1994 Revision" ("Прогнозы роста численности населения: обзор 1994 года") 10/. Это издание, наряду со всеобъемлющими приложениями с таблицами, которые были расширены в связи с продлением сроков прогноза и включением данных по недавно получившим независимость странам, содержит подробный анализ последних демографических явлений и тенденций. В части первой издания приводятся результаты исследований, представляющие особый интерес и имеющие большое значение в настоящее время. В главе I "Новые и повторные примеры снижения фертильности в регионах наименее развитых стран" описывается снижение фертильности, которое началось в ряде стран Африки и Азии, где данный показатель в течение десятилетий неизменно оставался на чрезвычайно высоком уровне. Глава II - "Демография стран с переходной экономикой" - содержит описание последних изменений в показателях численности населения, смертности, фертильности и международной миграции для 27 европейских стран, находящихся на этапе перехода от централизованного планового хозяйства к рыночной экономике. Глава III посвящена ВИЧ/СПИДу и его демографическим последствиям. Эта глава представляет собой обновленный вариант проведенного ранее в контексте обзора 1992 года исследования; однако теперь в обзоре 1994 года учтены данные по Таиланду и приводятся результаты анализа влияния СПИДа на число сирот и продолжительность трудоспособного и репродуктивного возраста. В части второй издания содержится общий обзор тенденций в мире, включая численность населения и темпы ее прироста, показатели смертности, фертильности и международной миграции. Впервые серия "World Population Prospects" ("Мировой демографический прогноз") содержит анализ данных по международной миграции. В части третьей издания освещаются технические аспекты обзора 1994 года, в том числе приводятся: а) подробное рассмотрение расхождений в страновых оценках и прогнозах обзоров 1994 и 1992 годов; б) глава по методологии обзора 1994 года; в) глава с указанием источников данных и демографических методов, использованных для расчета базовых показателей численности населения, смертности, фертильности и международной миграции по каждой стране.

31. Базы данных по результатам обзора 1994 года имеются на магнитной ленте и на дискетах для микрокомпьютеров. В августе 1994 года была выпущена магнитная лента "World Population, 1950-2050" ("Население мира, 1950-2050 годы") (обзор 1994 года). Она содержит демографические оценки на 1950-1990 годы и четыре варианта прогнозов на 1990-2050 годы по странам, регионам и основным районам мира. Большая часть данных дается с пятилетним интервалом. Однако демографические данные по возрастным группам и полу среднего прогноза и общие демографические показатели для всех прогнозов даются за каждый год. Демографические оценки и прогнозы подготовлены в разбивке по полу и возрастным группам населения с интервалом в пять лет и для 27 основных демографических показателей.

32. В октябре-ноябре 1994 года началось распространение баз данных для микрокомпьютеров ИБМ. База данных "Demographic Indicators, 1950-2050" ("Демографические показатели, 1950-2050 годы") (обзор 1994 года) содержит отдельные демографические показатели по всем странам, регионам и основным районам мира. Для периода 1950-1990 годов оценки даются с пятилетним интервалом, а для периода 1990-2050 годов приводятся прогнозы вариантов, предусматривающих средние, высокие и низкие темпы прироста численности населения. Сюда включены 16 демографических показателей: общая численность мужского, женского населения и всего населения; плотность населения; число женщин в возрасте 15-49 лет; число жителей в возрасте до 15 лет; число жителей в возрасте 15-64 года; число жителей в возрасте 65 лет и старше; среднегодовые темпы прироста численности населения; общие показатели рождаемости и смертности; общий показатель фертильности; ожидаемая продолжительность предстоящей жизни при рождении для представителей мужского пола, женского пола и по обоим полам; показатель младенческой смертности. База данных "Age Patterns of Fertility, 1990-1995" ("Возрастная структура фертильности, 1990-1995 годы") (обзор 1994 года) содержит оценки возрастных показателей фертильности и рождаемости с разбивкой по возрасту матерей для всех стран, регионов и основных районов мира. Приводимые данные охватывают период 1990-1995 годов и взяты из прогнозов Организации Объединенных Наций, предусматривающих средние темпы прироста численности населения. База данных "Sex and Age Quinquennial, 1950-2050" ("Половозрастные показатели с интервалом в пять лет, 1950-2050 годы") (обзор 1994 года) содержит половозрастные данные для стран, регионов и основных районов. Для периода 1950-1990 годов оценки приводятся с пятилетним интервалом; для периода 1990-2050 годов даются прогнозы на основе вариантов средних, высоких и низких темпов прироста численности населения.

33. Вышеперечисленные базы данных дают демографические оценки и прогнозы с пятилетним интервалом, т.е. для 1950, 1955, 1960 года и т.д. Были разработаны две дополнительные базы данных, которые содержат годовые показатели. База данных "Annual Populations, 1950-2050" ("Годовая численность населения, 1950-2050 годы") (обзор 1994 года) содержит годовые оценки и прогнозы общей численности населения для стран, регионов и основных районов мира. Для периода 1950-1990 годов даются оценки, а для периода 1990-2050 годов - прогнозы, исходя из вариантов средних, высоких и низких темпов прироста численности населения. База данных "Sex and Age Annual, 1950-2050" ("Годовые половозрастные показатели, 1950-2050 годы") (обзор 1994 года) содержит годовые демографические оценки и прогнозы в разбивке по полам и возрастным группам для стран, регионов и основных районов мира. Для периода 1950-1990 годов даются оценки, а для периода 1990-2050 годов - прогнозы на основе варианта, предусматривающего средние темпы прироста численности населения.

## 2. Обзор 1996 года

34. Работа над обзором общемировых демографических оценок и прогнозов 1996 года началась в декабре 1994 года и будет продолжаться на протяжении 1995 и 1996 годов.

В. Оценки и прогнозы в отношении численности городского и сельского населения и населения городских агломераций: обзоры 1994 и 1996 годов

1. Обзор 1994 года

35. Обзор оценок и прогнозов в отношении численности городского и сельского населения и населения крупных городских агломераций 1994 года был завершен в ноябре 1994 года. Результаты обзора были распространены в виде сигнальных экземпляров прилагавшихся к нему таблиц и другой специальной документации по всей системе Организации Объединенных Наций и среди основных пользователей из числа неправительственных организаций. Были подготовлены оценки и прогнозы в отношении численности населения городских и сельских районов всех стран, регионов и крупных районов на период 1950-2025 годов. Были также подготовлены оценки и прогнозы в отношении численности населения 370 городских агломераций, насчитывавших в 1990 году 750 000 или более жителей. Оценки и прогнозы численности населения городских агломераций были даны на период 1950-2015 годов. Таким образом, горизонт прогнозирования был отодвинут еще дальше - до 2015 года (с 2000 года в обзоре 1990 года и 2010 года в обзоре 1992 года).

36. Обзор оценок и прогнозов численности городского и сельского населения и населения городских агломераций 1994 года был также составлен с учетом появления за последние два года целого ряда новых независимых стран. Помимо этого, обзор был дополнен полным комплектом материалов оценок и прогнозов по всем новым независимым государствам Азии, Африки и Европы, а именно: Эритреи (с внесением соответствующих изменений в данные по Эфиопии), Армении, Азербайджану, Грузии, Казахстану, Кыргызстану, Таджикистану, Туркменистану, Узбекистану, Беларуси, Боснии и Герцеговине, Хорватии, Чешской Республике, Эстонии, Латвии, Литве, Республике Молдова, Российской Федерации, Словакии, Словении, бывшей югославской Республике Македонии, Украине и Югославии (т.е. Сербии и Черногории).

37. Все материалы, которые планировалось подготовить по результатам обзора 1994 года, в настоящее время опубликованы или готовятся к публикации. В декабре 1994 года была издана настенная диаграмма Организации Объединенных Наций "Urban Agglomerations, 1994" 11/. На этой диаграмме приводятся данные о населении всех городских агломераций, насчитывавших в 1994 году 1 млн. и более жителей. По каждой городской агломерации на диаграмме отображены оценки и прогнозы в отношении численности населения в 1994 и 2015 годах; темпы роста их населения в 1990-1995 годах и 2010-2015 годах; рост населения в процентах в периоды 1975-1995 годов и 1995-2015 годов; классификация агломераций по численности населения в 1994 и 2015 годах; и данные о процентной доле населения страны и городского населения, проживавшего в той или иной агломерации в 1994 году.

38. Была также подготовлена и передана в печать вторая настенная диаграмма, озаглавленная "Urban and Rural Areas, 1994" 12/. По каждой стране на этой диаграмме представлены оценки и прогнозы в отношении численности городского и сельского населения в 1994 и 2025 годах; темпов роста городского и сельского населения в 1990-1995 годах; численности населения самой крупной городской агломерации в каждой стране; и доли городского населения, проживающего в этой агломерации.

39. Завершена работа над основным докладом, подготовленным по результатам этого обзора, "Word Urbanization Prospects: The 1994 Revision", причем работы, связанные с его изданием, близятся к завершению. В доклад включены оценки и прогнозы в отношении численности городского и сельского населения по всем странам мира и сопутствующие данные, характеризующие его рост; оценки и прогнозы в отношении численности населения всех городских агломераций, насчитывавших в 1990 году 750 000 или более человек, и доли населения страны

/...

и городского населения, проживающего в этих агломерациях; оценки численности населения столиц всех стран мира; и данные о распределении городского населения между городами различных размеров в разных регионах и основных районах мира. Наряду с этими таблицами, содержащими подробную информацию по отдельным странам, в издании приводится подробный анализ роста городского и сельского населения и населения городских агломераций. В главе, посвященной крупным городам мира, рассматривается динамика роста крупнейших городских агломераций мира, в частности мегалополисов; явление "деурбанизации"; а также распределение городского населения по городам различных размеров. В главе, посвященной численности и росту городского и сельского населения, рассматривается вопрос о степени урбанизации стран и регионов; численности, распределении и росте городского населения; численности и росте сельского населения и в том числе о положении в ряде развивающихся стран, вынужденных принимать большие контингенты сельского населения и переживающих период стремительной урбанизации в связи с тем, что исключительно большая доля их населения сосредоточена в сельских районах. В издании также содержится пострановая подборка материалов об источниках данных, понятиях и поправках, используемых для расчета базисных данных о численности и составе городского и сельского населения и населения городских агломераций.

40. В декабре 1994 года результаты обзора оценок и прогнозов в отношении численности городского и сельского населения и населения городских агломераций 1994 года были распространены также на микрокомпьютерных дисках. В базе данных "Urban and Rural Areas, 1950-2025 (The 1994 Revision)" приводятся (по каждой стране, региону и крупному региону) оценки и прогнозы в отношении общей численности населения, численности городского и сельского населения и темпов роста населения; данные о доле населения, проживающего в городских районах; и данные об изменении доли городского и сельского населения в процентах. В базе данных "Urban Agglomerations, 1950-2015 (The 1994 Revision)" содержатся сведения о численности населения городских агломераций (с населением 750 000 и более человек) и темпах его роста; процентной доле населения страны и городского населения, проживающего в этих городских агломерациях. Данные приводятся на каждые пять лет в период 1950-2025 годов для городских и сельских районов и за период 1950-2015 годов для городских агломераций.

## 2. Обзор 1996 года

41. Планирование работы по подготовке обзора оценок и прогнозов в отношении численности городского и сельского населения и населения городских агломераций 1996 года было начато в декабре 1994 года.

### С. Подкомитет по демографическим оценкам и прогнозам

42. Восемнадцатая сессия Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам Административного комитета по координации (АКК) состоялась в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в период с 28 по 30 июня 1994 года. На этой сессии Подкомитет добился успешных результатов, составив график координации намеченной на 1994 год работы по подготовке серий согласованных демографических и секторальных оценок и прогнозов, проводимой Отделом народонаселения совместно с региональными комиссиями (в области осуществления оценок и прогнозов относительно численности и состава населения), Международной организацией труда (в области осуществления оценок и прогнозов относительно динамики самодостаточного населения), Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (в области осуществления оценок и прогнозов относительно численности населения, занятого в сельском хозяйстве) и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (в области осуществления оценок и прогнозов относительно численности и состава домашних хозяйств), и распространения результатов этой работы. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры не смогла принять участия в

/...

подготовке серий 1994 года из-за острого дефицита ресурсов. Были приняты меры для своевременного доведения результатов этих оценок и прогнозов до других учреждений, подразделений и организаций системы Организации Объединенных Наций, участвующих в работе Подкомитета. Подкомитет также обсудил меры по координации деятельности, связанной с подготовкой серий 1996 года, и согласовал предварительный график работы.

43. Доклад Подкомитета о работе его восемнадцатой сессии (АСС/1994/22) был опубликован в августе 1994 года. Консультативный комитет по программе и оперативным вопросам АКК (ККПОВ) рассмотрел этот доклад на своей сессии в октябре 1994 года. Девятнадцатая сессия Подкомитета будет проведена в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения в июне 1996 года.

### III. ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

#### A. Сравнительный анализ новых вопросов демографической политики на глобальном уровне

44. В 1994 году при финансовой поддержке со стороны ЮНФПА было начато осуществление проекта под названием "Политика и программы в области международной миграции: мировой обзор". Цель проекта состоит в опубликовании доклада, содержащего аналитический обзор основных тенденций в развитии политики в области международной миграции, и вызывающих особую обеспокоенность со стороны правительств новых вопросов, касающихся политики. Этот проект осуществляется также с целью проведения систематического сбора информации о политике правительств в отношении потоков иммигрантов и эмигрантов, трудящихся мигрантов и членов их семей, беженцев и лиц, ищущих убежище, а также незарегистрированных мигрантов, которая будет представлена в виде настенной диаграммы, посвященной политике в области международной миграции.

45. В 1994 году была продолжена работа по проведению исследования по вопросам политики, связанным со стремительным ростом населения в крупнейших городах мира. При финансовой поддержке со стороны ЮНФПА было завершено исследование "The Challenge of Urbanization: the World's Large Cities", в котором содержатся данные о более чем 100 крупнейших городских агломерациях. Это исследование уже подготовлено к изданию.

#### B. Национальная демографическая политика

46. В 1994 году была начата работа над изданием, озаглавленным "World Population Policies". Этот проект будет заключаться в пострaновом обзоре данных, касающихся новых вопросов и вопросов, которые могут возникнуть в будущем, в области демографической политики и, в частности, имеющих отношение к репродуктивному здоровью женщин. Первый том будет охватывать страны от Афганистана до Франции.

47. При финансовой поддержке со стороны ЮНФПА был подготовлен к публикации том III издания "Abortion Policies: A Global Review", в котором содержится информация о странах от Омана до Зимбабве. В рамках проекта, посвященного политике в области абортов, в 1994 году была подготовлена и издана настенная диаграмма, озаглавленная "Abortion Policies, 1994" 13/, в которой в сжатой форме излагаются основные выводы, содержащиеся в томах I-III упомянутого издания. Настенная диаграмма будет также издана на арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

#### C. Банк данных о демографической политике

48. Проводилась работа по расширению и укреплению банка данных о демографической политике. В 1994 году было выпущено четвертое издание базы данных о демографической политике "Global Population Policy DataBase, 1993 (GRIPP: 1993)" 14/. Кроме того, была завершена работа над пособием "Population Policy Diskette Documentation, 1993" 15/.

49. В 1994 году были проанализированы и систематизированы ответы на вопросы, разосланные правительствам при проведении седьмого демографического опроса Организации Объединенных Наций, и была завершена подготовка соответствующего доклада.

D. Оценка демографических последствий крупных проектов в области развития

50. В качестве рабочего документа (ESA/P/WP.129) опубликован доклад, посвященный обзору трех тематических исследований (Индия, Коста-Рика и Марокко).

E. Материалы Международной конференции по вопросам старения населения в контексте семьи

51. Опубликованы материалы Международной конференции по вопросам старения населения в контексте семьи, состоявшейся в Китаюсю, Япония, в 1990 году 16/.

F. Материалы совещания "за круглым столом" Организации Объединенных Наций по вопросам старения населения в Азии

52. Опубликованы материалы совещания "за круглым столом" Организации Объединенных Наций по вопросам старения населения в Азии, которое состоялось в Бангкоке в 1992 году 17/.

G. Материалы совещания Группы экспертов, посвященного вопросам народонаселения, окружающей среды и развития

53. Опубликованы материалы совещания Группы экспертов, посвященного вопросам народонаселения, окружающей среды и развития, которое было проведено в рамках подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию 18/.

H. Материалы совещания Группы экспертов по росту населения и демографической структуре

54. До издания официального текста опубликован в качестве рабочего документа (ESA/P/WP.128) предварительный вариант материалов совещания Группы экспертов по росту населения и демографической структуре, которое было проведено в Париже в 1992 году в рамках подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию.

I. Народонаселение и окружающая среда: разработка программы исследований

55. Отдел народонаселения при финансовой поддержке ЮНФПА завершил осуществление проекта, который преследовал своей целью изучение современного состояния знаний о взаимосвязи между народонаселением и развитием в развивающихся странах. В качестве рабочего документа (ESA/P/WP.123) был издан доклад, в котором содержатся библиография, обзор публикаций, посвященных текущим исследованиям, и предлагаемая программа исследований.

J. Демографическое давление, землепользование и окружающая среда:

национальные тенденции

56. Отдел народонаселения обновил версию 2.0 базы данных в области народонаселения и научных исследований ("PRED Bank"). База данных "PRED Bank 2.0" содержит главным образом данные о взаимосвязи между демографическим давлением и землепользованием в сельских районах. Она была разработана в качестве прикладного компонента программы "POPMAP", представляющей собой информационную систему для микроЭВМ, которая сочетает в себе базу данных, электронную таблицу и средства географического картирования. "PRED Bank 2.0" содержит национальные данные примерно о 70 релевантных переменных за период 1961-1989 годов по 116 развивающимся странам. База данных "PRED Bank" выпущена на компьютерных дискетах и снабжена руководством для пользователя. В настоящее время завершается подготовка доклада, озаглавленного "Population pressure, land use and the environment: national trends".

К. Мнения правительств по вопросу о взаимосвязи между народонаселением и окружающей средой

57. Подготовлен и передан в печать доклад о мнениях правительств по вопросу о взаимосвязи между народонаселением и окружающей средой в контексте развития. Мнения правительств были выяснены на основе анализа национальных докладов и заявлений, с которыми они выступали на глобальных и региональных конференциях по народонаселению и развитию. Доклад также включает обзор позиций правительств восьми стран, выбранных для целей подготовки доклада.

**IV. НАБЛЮДЕНИЕ, ОБЗОР И ОЦЕНКА, КООРДИНАЦИЯ И РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ПО ВОПРОСАМ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ**

А. Наблюдение за тенденциями и политикой в области народонаселения

58. В 1994 году был завершен восьмой цикл наблюдений за тенденциями и политикой в области народонаселения, и в настоящее время в печати находится доклад, озаглавленный "World Population Monitoring, 1993". Рассчитанный на более широкую аудиторию краткий вариант этого доклада, озаглавленный "Concise Report on the World Population Situation in 1993, with a Special Emphasis on Refugees", будет опубликован в 1995 году.

В. Обслуживание работы Подготовительного комитета Международной конференции по народонаселению и развитию над вопросами существа на его третьей сессии

59. Отдел народонаселения в консультации с ЮНФПА выполнял функции координационного центра по подготовке и/или представлению третьей сессии Подготовительного комитета Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Нью-Йорке 4-22 апреля 1994 года, следующей документации:

а) предварительная повестка дня (A/CONF.171/PC/1). Повестка, подготовленная Отделом народонаселения в консультации с ЮНФПА, включала следующие пункты: утверждение повестки дня и другие организационные вопросы; аккредитация неправительственных организаций на Конференции и в ходе ее подготовительного процесса; подготовка к Конференции; временные правила процедуры Конференции; обзор и оценка хода осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения; национальные доклады стран о сложившейся в них демографической ситуации и их политике и программах в области народонаселения; проект заключительного документа Конференции; и предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы Конференции;

/...

b) доклад о ходе подготовки Международной конференции по народонаселению и развитию: доклад Генерального секретаря Конференции (A/CONF.171/PC/2). Этот доклад, подготовленный ЮНФПА, дополнил два предыдущих доклада Генерального секретаря Конференции о прогрессе, достигнутом по всем аспектам подготовки Конференции, которые были представлены Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

c) четвертый обзор и оценка Всемирного плана действий в области народонаселения: доклад Генерального секретаря (A/CONF.171/PC/3). В этом докладе, подготовленном Отделом народонаселения, в котором основное внимание уделялось 30 специально отобранным вопросам, касающимся народонаселения, содержалась четвертая пятилетняя комплексная оценка хода осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения и соответствующая общая информация о тенденциях и политике в области народонаселения, которая могла быть полезной в ходе работы Международной конференции по народонаселению и развитию. В этом докладе также содержались важные данные, которые использовались при подготовке проекта Программы действий Конференции;

d) состояние дел в области подготовки национальных докладов: доклад Генерального секретаря Конференции (A/CONF.171/PC/4). Помимо других мероприятий по подготовке Международной конференции по народонаселению и развитию на национальном уровне все страны-участницы подготовили национальные доклады, в которых были охарактеризованы положение, политика и программы в области народонаселения применительно к соответствующей стране, а также меры, необходимые для достижения поставленных в этой стране целей в области народонаселения. Этот документ, подготовленный ЮНФПА, представляет собой доклад о ходе осуществления деятельности по составлению национальных докладов и предварительных выводах секретариата Конференции;

e) проект программы действий Конференции: записка Генерального секретаря (A/CONF.171/PC/5). В этом документе, подготовленном совместно Отделом народонаселения и ЮНФПА, содержался проект итогового документа Конференции, в предварительном порядке названного проектом программы действий Конференции, который отражает точки зрения участников второй сессии Подготовительного комитета и сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

f) дополнительные неправительственные организации, предложенные для аккредитации при Международной конференции по народонаселению и развитию и ее подготовительном процессе: записка Секретариата (A/CONF.171/PC/6 и Add.1-5). В этом документе, подготовленном ЮНФПА, содержалась необходимая информация о дополнительных неправительственных организациях, обратившихся с просьбами об их аккредитации на Конференции и ходе ее подготовительного процесса, причем кандидатура каждой из этих организаций была рассмотрена секретариатом Конференции в соответствии с положениями резолюции 1993/4 Совета и была признана удовлетворяющей критериям, изложенным в этой резолюции;

g) обобщение результатов региональных совещаний и конференций, проведенных в рамках подготовки Конференции применительно к вопросам существа: доклад Генерального секретаря Конференции (A/CONF.171/PC/7 и Add.1). В двух докладах, подготовленных ЮНФПА в консультации с Отделом народонаселения, содержалось обобщение результатов региональных конференций (A/CONF.171/PC/7) и субрегиональных совещаний и конференций (A/CONF.171/PC/7/Add.1), проведенных в рамках подготовки Конференции, как это предусмотрено положениями резолюции 48/186 Генеральной Ассамблеи;

h) проект правил процедуры Конференции: записка Секретариата (A/CONF.171/PC/8). В документе содержался пересмотренный проект правил процедуры Конференции, разработанный с

учетом обсуждения, состоявшегося на первой и второй сессиях Подготовительного комитета, и решения, принятого Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/186 относительно того, что Подготовительный комитет Конференции должен стать вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи;

i) предлагаемая организация работы Подготовительного комитета: записка секретариата Конференции (A/CONF.171/PC/L.1). В этом документе, подготовленном Отделом народонаселения в консультации с ЮНФПА, содержался проект организации

работы третьей сессии Подготовительного комитета с целью содействовать рассмотрению Подготовительным комитетом пунктов его повестки дня в рамках предоставленных Комитету сроков и конференционных услуг;

j) проект предварительной повестки дня, предлагаемой программы работы и другие организационные вопросы Конференции: записка Секретариата (A/CONF.171/PC/L.2). В этом документе, подготовленном Отделом народонаселения в консультации с ЮНФПА, содержались проект предварительной повестки дня, предлагаемая программа работы и другие организационные вопросы Конференции.

С. Основная подготовка и обслуживание Международной конференции по народонаселению и развитию

60. Отдел народонаселения в консультации с ЮНФПА координировал подготовку и/или представление следующей конференционной документации:

a) предварительная повестка дня (A/CONF.171/1). Повестка дня, утвержденная Подготовительным комитетом Конференции на его третьей сессии, включала следующие пункты: открытие Конференции; выборы Председателя; утверждение правил процедуры; утверждение повестки дня; выборы должностных лиц, помимо Председателя; организация работы, включая формирование Главного комитета Конференции; полномочия представителей на Конференции; опыт реализации стратегий и программ в области народонаселения и развития; принятие Программы действий Конференции; прочие вопросы; и утверждение доклада Конференции;

b) предварительные правила процедуры: записка Секретариата (A/CONF.171/2). Этот документ содержал предварительные правила процедуры Конференции, одобренные Подготовительным комитетом Конференции на его третьей сессии и Генеральной Ассамблеей в ее решении 48/490 от 14 июля 1994 года;

c) организационные и процедурные вопросы: записка Секретариата (A/CONF.171/3). В документе, подготовленном Отделом народонаселения, содержались предложения Подготовительного комитета Конференции, касающиеся: предконференционных консультаций, выборов должностных лиц, утверждения правил процедуры и повестки дня; организации работы, включая распределение пунктов повестки дня, общие прения, учреждение Главного комитета Конференции, расписание работы Конференции и организацию заседаний; полномочий представителей на Конференции и назначения членов Комитета по проверке полномочий; и доклада Конференции;

d) четвертый обзор и оценка Всемирного плана действий в области народонаселения: доклад Генерального секретаря (A/CONF.171/4). Этот документ, подготовленный Отделом народонаселения, представлял собой пересмотренный вариант доклада, который был представлен Подготовительному комитету Конференции на его третьей сессии (A/CONF.171/PC/3);

e) обзор национальных докладов, подготовленных странами для Конференции: доклад Генерального секретаря Конференции (A/CONF.171/5). Этот документ, подготовленный ЮНФПА, содержал обзор национальных докладов, которые были представлены странами в рамках процесса подготовки к Конференции;

f) перечень неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации на Конференции: записка Секретариата (A/CONF.171/7 и Add.1). В документе, подготовленном ЮНФПА, приводилась необходимая информация о других неправительственных организациях, обратившихся с просьбой об аккредитации на Конференции; секретариат Конференции рассмотрел заявления всех этих организаций в соответствии с положениями резолюции 1993/4 Совета и пришел к выводу, что они отвечают критериям, изложенным в этой резолюции;

g) участие неправительственных организаций в работе Международной конференции по народонаселению и развитию (A/CONF.171/8). В этом документе, подготовленном ЮНФПА, перечислены другие межправительственные организации, которые обратились с просьбой разрешить им участвовать в работе Конференции; секретариат Конференции, рассмотрев полномочия этих организаций, рекомендовал предоставить им статус наблюдателя;

h) проект программы действий Конференции: записка Секретариата (A/CONF.171/L.1). Этот документ, подготовленный совместно Отделом народонаселения и ЮНФПА, содержал проект программы действий Конференции, который был одобрен Подготовительным комитетом Конференции на его третьей сессии;

i) информация для участников (A/CONF.171/INF/1). Этот документ, подготовленный Отделом народонаселения, содержал информацию по следующим вопросам: место проведения Конференции; предконференционные консультации; открытие Конференции; регистрация участников и удостоверения личности; программа заседаний; размещение участников в зале заседаний; языки Конференции; обеспечение устным переводом; распространение подготовленных заявлений; распространение официальных документов; получение и распространение других документов; пресс-центр; а также другую полезную информацию для участников, касающуюся, например, встречи по прибытии в каирский аэропорт, виз, прививок, декларирования ценных вещей на таможне, проезда от гостиниц к Каирскому международному конференционному центру, газет и других изданий в период Конференции, валюты, чеков и кредитных карточек, электричества, климата и услуг, предоставляемых в конференционном центре, и информационно-справочного центра Системы информации по вопросам народонаселения (ПОПИН);

j) доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (A/CONF.171/13 и Add.1). Основной документ (A/CONF.171/13), подготовленный совместно Отделом народонаселения и ЮНФПА и сведенный воедино Отделом по координации политики и делам Экономического и Социального Совета Департамента по координации политики и устойчивому развитию, содержит резолюции, принятые Конференцией, информацию об участниках и организации работы Конференции и общих прениях, доклад Главного комитета, доклад Комитета по проверке полномочий и принятую на Конференции Программу действий. Добавление к этому документу содержит перечень документов, заявления, прозвучавшие на открытии и закрытии Конференции, и информацию о параллельных и связанных с Конференцией мероприятиях.

#### D. Координация и распространение информации по вопросам народонаселения

##### 1. Система информации по вопросам народонаселения

61. Спустя год после возобновления работы Координационной группы глобальной Системы информации по вопросам народонаселения (ПОПИН) Система расширилась за счет включения региональных сетей учреждений по вопросам народонаселения в странах Азии и Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки и Северной Америки. Планируется создание систем информации по вопросам народонаселения в Европе и Западной Азии.

62. В этот период стремительного роста ПОПИН использовала возможности электронной почты и Интернет для расширения и улучшения коммуникации как между региональными системами, так и с Координационной группой глобальной системы ПОПИН, а также для расширения глобального диалога по вопросам демографической информации. ПОПИН создала также в рамках системы Интернет службу электронной информации, известную под названием POPIN Gopher. POPIN Gopher находится в системе Gopher Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и является международным компьютеризованным собранием документов, баз библиографических и демографических данных, информационных бюллетеней, статистических таблиц и других информационных материалов по вопросам народонаселения, представляющих интерес для правительств, неправительственных организаций и других учреждений, занимающихся вопросами народонаселения в различных странах мира. Абоненты электронной почты или Интернет могут пользоваться услугами системы Gopher бесплатно.

63. Применение ПОПИН новых технологий в области коммуникации и информации оказало огромное влияние на управление Системой и ее функционирование, а также существенно повлияло на методы распространения и получения информации по вопросам народонаселения во всем мире. Особо следует отметить, что создание системы POPIN Gopher и использование других служб электронной информации позволили существенно расширить деятельность ПОПИН по распространению информации среди учреждений, занимающихся вопросами народонаселения, а также среди более широкой международной аудитории, которая включает постоянные представительства при Организации Объединенных Наций, региональные комиссии и учреждения Организации Объединенных Наций, правительства, ученых-исследователей и студентов и преподавателей университетов из различных стран мира.

64. О популярности новой службы Gopher свидетельствует ее интенсивное использование в период Международной конференции по народонаселению и развитию, на которой ПОПИН учредила информационно-справочный центр для сбора, обработки и распространения текстов выступлений, прозвучавших на пленарных заседаниях Конференции. Техническое обеспечение центра было возложено на ПРООН, Центр информации и прикладных разработок правительства Египта и Ассоциацию по современным средствам коммуникации. Введенные в Систему материалы (в печатной или электронной форме) можно было бесплатно получить в трех различных точках Каира. За пределами Каира абоненты электронной почты или системы Интернет могли получить документы Конференции через базирующуюся в Нью-Йорке систему POPIN Gopher. В целом в течение восьми дней работы Конференции системой Gopher воспользовалось свыше 28 000 человек из различных географических регионов.

65. В период с 31 августа по 1 сентября 1994 года ПОПИН провела в Каире сессию своего Координационного комитета. Эта сессия была созвана Отделом народонаселения при финансовом содействии ЮНФПА и региональных комиссий. Цель сессии заключалась в том, чтобы провести обзор прогресса, достигнутого ПОПИН в деятельности на региональном и глобальном уровнях; улучшить координацию информационной деятельности в различных регионах; и подготовить проект рекомендаций, касающихся деятельности ПОПИН и роли Координационной группы глобальной ПОПИН в 1995 году и в последующий период.

66. К числу рекомендованных мер относится подготовка проекта долгосрочной стратегии всей системы ПОПИН, который должен быть представлен на рассмотрение Консультативного комитета ПОПИН на его сессии 1995 года. Предполагается, что долгосрочная стратегия будет включать план действий в области демографической информации на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях и программу наиболее эффективного применения современных информационных технологий и технологий связи в системах информации по вопросам народонаселения. Эта стратегия определит также роль ПОПИН по отношению к группам страновой поддержки ЮНФПА и местным отделениям.

67. Что касается роли Координационной группы глобальной системы ПОПИН по отношению к региональным системам, то Координационный комитет рекомендовал Координационной группе глобальной системы ПОПИН и впредь оказывать техническую поддержку региональным системам ПОПИН посредством обеспечения работы, обновления и расширения системы POPIN Gopher. Системе ПОПИН рекомендовали также оказывать содействие созданию международных сетевых структур и применению современных информационных технологий, как это предусматривается в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в региональных программах действий. С учетом отсутствия достаточных средств для обеспечения работы Системы, а также сохраняющейся необходимости в технической помощи Координационной группе рекомендовали изыскивать средства для обеспечения деятельности на всех уровнях Системы и продолжать оказывать содействие в пересмотре и активизации деятельности по распространению демографической информации в каждом из регионов.

68. Что касается направлений будущей деятельности, то основная цель ПОПИН, заключающаяся в повышении осведомленности и информированности по вопросам народонаселения и обеспечении более глубокого их понимания на всех уровнях общества, полностью соответствует рекомендациям Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. В частности, Координационная группа глобальной системы ПОПИН и региональные системы информации по вопросам народонаселения совместными усилиями стремятся задействовать огромный потенциал печатных, аудиовизуальных и электронных средств массовой информации, включая базы данных и сетевые структуры, для распространения технической информации и обеспечения более глубокого понимания взаимосвязи между народонаселением, потреблением, производством и устойчивым развитием. Предполагается, что применение Системой новых технологий в области электронной информации в значительной степени расширит доступ к демографической информации во всех географических регионах и для всех учреждений и организаций, занимающихся вопросами народонаселения.

69. Ввиду одобренных в Программе действий мероприятий в области демографической информации ПОПИН необходимо будет и впредь укреплять и расширять свои усилия в области распространения информации с целью обеспечения равного доступа к этой информации для всех аудиторий, а также оказывать содействие осуществлению Программы действий и других мероприятий в области народонаселения. Требуется дополнительный персонал для осуществления мероприятий в области демографической информации, предложенных на двухгодичный период 1996-1997 годов, а также для продолжения и расширения деятельности, которая была реализована на первом этапе проекта ПОПИН.

## 2. Публикация и распространение результатов исследований

70. Отдел народонаселения продолжает публиковать в различной форме результаты своих научных исследований с целью удовлетворения потребностей различных пользователей. Эти материалы широко распространяются среди правительств, национальных и международных организаций, научных и учебных учреждений, отдельных лиц, занимающихся социально-экономическим планированием, исследованиями и подготовкой кадров, а также среди широкой общественности. Отдел продолжает также создавать новые базы данных и средства программного обеспечения на магнитной ленте и/или дисках, а также обеспечивать работу уже имеющихся баз данных и средств. Перечень публикаций Отдела народонаселения и других материалов, вышедших после двадцать седьмой сессии Комиссии по народонаселению, а также его баз данных и средств программного обеспечения приводится в приложении к настоящему докладу.

## V. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

71. В 1994 году услуги по техническому содействию предоставлялись в среднем более чем 80 проектам в 45 развивающихся странах Африки, Азии, Западной Азии, Латинской Америки и Европы в таких областях, как подготовка кадров по вопросам народонаселения и развития; институционализация анализа и изучения социально-экономических и демографических данных, полученных в результате проведения переписей населения, демографических обследований и систем учета естественного движения населения; демографическая политика; и народонаселение и развитие. В 1994 году окончательно решился вопрос о наборе пяти специалистов по вопросам народонаселения, которые должны были быть предоставлены в распоряжение Отдела народонаселения Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) в соответствии с новыми механизмами предоставления технических вспомогательных услуг (ТВУ); последний из этих специалистов был принят на работу с 1 января 1995 года. Эти пять специалистов по вопросам демографического анализа, народонаселения и развития, демографической политики, фертильности и планирования семьи и обучения и подготовки кадров по вопросам демографии, которым по мере возможности и необходимости оказывают содействие другие сотрудники Отдела народонаселения, оказывают сейчас помощь восьми группам страновой поддержки, которые были учреждены ЮНФПА в качестве основных инструментов технической поддержки финансируемым ЮНФПА проектам в области народонаселения на страновом, региональном и межрегиональном уровнях. В настоящее время ведется подготовка к совещаниям двух групп экспертов, которые должны состояться в 1995 году - семинару по сбору и анализу демографических данных и симпозиуму по техническому сотрудничеству в области народонаселения.

#### Примечания

1/ Доклад Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению, 1974 год, Бухарест, 19-30 августа 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.74.XIII.3), глава I.

2/ См. Доклад Международной конференции по народонаселению, 1984 год, Мехико, 6-14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XIII.8 и исправления).

3/ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

4/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.90.XVII.3.

5/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.11.

6/ World Contraceptive Use, 1994 (United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.15).

7/ United Nations publication, Sales No. E.89.XIII.4.

8/ United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.14.

9/ United Nations publication, Sales No. E.95.XIII.2.

10/ Предстоящее издание Организации Объединенных Наций.

11/ United Nations publication, Sales No. E.95.XIII.4.

12/ Предстоящее издание Организации Объединенных Наций.

13/ United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.8.

14/ ST/ESA/SER.R/138.

15/ ST/ESA/SER.R/139.

16/ Ageing and the Family: Proceedings of the United Nations International Conference on Ageing Populations in the Context of the Family, Kitakyushu, Japan, 15-19 October 1990 (United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.4).

17/ Ageing of Asian Populations: Proceedings of the United Nations Round Table on the Ageing of Asian Populations, Bangkok, 4-6 May 1992 (United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.10).

18/ Population, Environment and Development: Proceedings of the United Nations Expert Group Meeting on Population, Environment and Development, United Nations Headquarters, 20-24 January 1992 (United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.7).

Приложение

ПУБЛИКАЦИИ И ДРУГИЕ МАТЕРИАЛЫ, ВЫПУЩЕННЫЕ В 1994 ГОДУ  
ОТДЕЛОМ  
НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ ДЕПАРТАМЕНТА ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ  
ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИЗУ ПОЛИТИКИ, И ЕГО ПРОГРАММНЫЕ СРЕДСТВА  
И БАЗЫ ДАННЫХ

Научные исследования

AIDS and the Demography of Africa. ST/ESA/SER.A/137. Sales No. E.94.XIII.11.

The Sex and Age Distribution of the World Populations: The 1994 Revision.  
ST/ESA/SER.A/144.

The Health Rationale for Family Planning: Timing of Births and Child Survival.  
ST/ESA/SER.A/141. Available in English only. Sales No. E.95.XIII.3.

Материалы совещаний групп экспертов, семинаров и практикумов

Population, Environment and Development: Proceedings of the United Nations  
Expert Group Meeting on Population, Environment and Development, United  
Nations Headquarters, 20-24 January 1992. ST/ESA/SER.R/129.  
Sales No. E.94.XIII.7.

Ageing and the Family: Proceedings of the United Nations International  
Conference on Ageing Populations in the Context of the Family, Kitakyushu,  
Japan, 15-19 October 1990. ST/ESA/SER.R/124. Sales No. E.94.XIII.4.

Ageing of Asian Populations: Proceedings of the United Nations Round Table on  
the Ageing of Asian Populations, Bangkok, 4-6 May 1992. ST/ESA/SER.R/125.  
Sales No. E.94.XIII.10.

Настенные диаграммы

World Population, 1994. Sales No. E.94.XIII.14.

Urban Agglomerations, 1994. Sales No. E.95.XIII.4.

World Contraceptive Use, 1994. Sales No. E.94.XIII.15.

Abortion Policies, 1994. Sales No. E.94.XIII.8.

Периодические издания

Population Bulletin of the United Nations

No. 36. Sales No. E.94.XIII.12. Статьи на темы: международная миграция и развитие  
(Georges Photios Tapinos); Европа без внутренних границ и международная миграция (Bela

/...

Hovy and Hania Zlotnik); изучение карт течения беременности в сельских районах Сенегала (Niakhar) (Michel Garenne); последние тенденции в применении контрацепции (Mary Beth Weinberger); изменения в контрацептивном поведении в Латинской Америке на протяжении десятилетия, многовариантный декомпозиционный анализ (Teresa Castro Martin and Wamucii Njogu).

No. 37/38. Sales No. E.94.XIII.16. Специальный выпуск, посвященный пяти региональным конференциям по народонаселению и совещаниям, проведенным в рамках основной подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию.

#### Population Newsletter

Это издание, которое выходит два раза в год и предназначено для широкой читательской аудитории, содержит информацию о программных мероприятиях Отдела народонаселения; решениях директивных органов, занимающихся вопросами народонаселения; и мероприятиях по демографическим и смежным вопросам, организуемым Отделом народонаселения и другими организациями системы Организации Объединенных Наций; и о последних и предстоящих публикациях Отдела народонаселения.

#### Базы данных и программные средства

World Population, 1950-2050 ("Народонаселение мира, 1950-2050 годы") (Пересмотренный вариант, 1994 год)

Demographic Indicators, 1950-2050 ("Демографические показатели, 1950-2050 годы") (Пересмотренный вариант, 1994 год)

Age Patterns of Fertility, 1950-1995 ("Возрастные структуры фертильности, 1950-1995 годы") (Пересмотренный вариант, 1994 год)

Sex and Age Quinquennial, 1950-2050 ("Пол и возраст, 1950-2050 годы") (Пятилетний обзор, 1994 год)

Sex and Age Annual, 1950-2050 ("Пол и возраст, 1950-2050 годы") (Ежегодный обзор, 1994 год)

Annual Populations, 1950-2050 ("Народонаселение, 1950-2050 годы") (Ежегодный обзор, 1994 год)

Urban and Rural Areas, 1950-2025 ("Городские и сельские районы, 1950-2025 годы") (Пересмотренный вариант, 1994 год)

Urban Agglomerations, 1950-2015 ("Городские агломерации", 1950-2015 годы") (Пересмотренный вариант, 1994 год)

GRIPP: 1993 (Global Review and Inventory of Population Policies: 1993)

ГООДС: 1993 год (Глобальный обзор и общее описание демографических стратегий: 1993 год)

-----

/...